

歡迎來到 MaD Festival 2019 年會！

這裡聚集了航程中、要出發、想起行的彳亍行者... 他們在亞洲各地、香港本土，朝向願景進發...

Welcome to MaD Festival 2019 Assembly!

This is a gathering for voyagers at all stages. You might have been in your quest for light years. You might be a novice venturer. You might be getting ready to take off.

In different parts of Asia, these voyages are all guided by vision. Some strive to create multiple values with creative practices. Some respond to situations in Asia. Some point to new directions for development. Our spacecrafts are all grounded — because every odyssey starts from the ground.

12 JAN SAT 軌跡 ORBIT

會場四周 THROUGHOUT THE SITE

彳亍漫遊 SITE ODYSSEY

設少量即場參與名額 Limited walk-in places

1100 - 1130

第 1 節 SESSION 1 (廣 CAN)

1130 - 1200

第 2 節 SESSION 2 (普 PTH)

1200 - 1230

第 3 節 SESSION 3 (英 ENG)

1230 - 1300

第 4 節 SESSION 4 (廣 CAN)

1300 - 1330

第 5 節 SESSION 5 (普 PTH)

1330 - 1400

第 6 節 SESSION 6 (英 ENG)

1400 - 1430

第 7 節 SESSION 7 (廣 CAN)

1430 - 1500

第 8 節 SESSION 8 (普 PTH)

1500 - 1530

第 9 節 SESSION 9 (英 ENG)

1530 - 1600

第 10 節 SESSION 10 (廣 CAN)

1600 - 1630

第 11 節 SESSION 11 (普 PTH)

1630 - 1700

第 12 節 SESSION 12 (英 ENG)

1700 - 1730

1730 - 1800

1800 - 1830

1830 - 1900

1900 - 1930

1930 - 2000

2000 - 2030

2030 - 2100

活動集合處位於檢閱廣場芒果樹 MEET-UP POINT: UNDER THE MANGO TREE AT PARADE GROUND

F 會展室 F HALL STUDIO

彳亍行旅 VOYAGE

須預先登記 Pre-registration Required

第 1 節 SESSION 1

第 2 節 SESSION 2

第 3 節 SESSION 3

第 4 節 SESSION 4

第 5 節 SESSION 5

行星 STARS

賽馬會立方 JC CUBE

對談 EXCHANGE

設少量即場參與名額 Limited walk-in places

惜物時尚 FASHIONABLY SUSTAINABLE* / FASHION CLINIC X RE;CODE

再生產線 RECYCLING LINE* 工作 · 紙工作室 X 崔舉慶教授 / WORK, SHEET. STUDIO X PROF CUI JUQING

跨文化感知之旅 A JOURNEY ACROSS CULTURES* / 撻香樓 LIN HEUNG HOUSE X REALITY TOURS & TRAVEL

自己棄 GAAU1 自己收 SAVE YOUR OWN PLASTICS* / GAAU1 UP X PRECIOUS PLASTIC UKRAINE

動人的設計 DESIGN THAT TOUCHES / STUDIO WMW X 木住野彰悟 KISHINO SHOGO (錄像分享 VIDEO SHARING)

* 交流環節結束後，本地創意工作者及其交流隊伍將移師到開放工作室，歡迎到訪作進一步對話 After the exchange, you can converse with the creative teams and their respective partners in a more intimate manner at the Open Studios

啟動禮 LAUNCH CEREMONY

主講對談 KEYNOTE CONVERSATION: 李應平女士 X 左靖教授 MS LEE YING-PING X PROF ZUO JING

節目詳情 PROGRAMME DETAILS

MADFESTIVAL.MAD.ASIA

檢閱廣場 PARADE GROUND

開放工作室 OPEN STUDIOS

有* 項目須預先登記 展覽及其他活動可自由參與 Pre-registration required for activities marked with * Exhibition and other activities are open to all

DE TESLA FASHION CLINIC GAAU1 UP LIN HEUNG HOUSE STUDIOWMW WORK, SHEET. STUDIO

第 1 節 * SESSION 1

第 2 節 * SESSION 2

第 3 節 * SESSION 3

第 4 節 * SESSION 4

第 5 節 * SESSION 5

第 6 節 * SESSION 6

FASHION CLINIC

第 1 節 * SESSION 1

第 2 節 * SESSION 2

第 1 節 * SESSION 1

第 1 節 * SESSION 1

第 2 節 * SESSION 2

第 2 節 * SESSION 2

GAAU1 UP

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

LIN HEUNG HOUSE

第 1 節 * SESSION 1

第 2 節 * SESSION 2

第 2 節 * SESSION 2

第 2 節 * SESSION 2

第 2 節 * SESSION 2

第 2 節 * SESSION 2

STUDIOWMW

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

WORK, SHEET. STUDIO

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

即場參與 WALK-IN 1100-1800

監獄操場 PRISON YARD

水滴論壇 RIPPLE FORUM

設少量即場參與名額 Limited walk-in places

向不公義說“不” “NO” TO INJUSTICE

關於家 / 居 / 地，我想的其實是... WHAT I THINK ABOUT WHEN I THINK ABOUT HOME

可持續的未來 TOWARDS A SUSTAINABLE FUTURE

一個都不能少 NO ONE LEFT BEHIND

不如從生活開始 THE PRACTICE OF THE EVERYDAY

啟動禮 LAUNCH CEREMONY X 主講對談 KEYNOTE CONVERSATION

賽馬會立方座位有限，未能入座的參加者，可到洗衣場石階及監獄操場觀看現場直播 JC Cube has limited capacity. Live broadcast will be available at Laundry Steps and Prison Yard.

2000 - 2030

2030 - 2100

洗衣場石階 LAUNDRY STEPS

電影院 X 小型音樂會 CINEMA X MINI CONCERT

設少量即場參與名額 Limited walk-in places

1100 - 1130

1130 - 1200

1200 - 1230

1230 - 1300

1300 - 1330

1330 - 1400

1400 - 1430

1430 - 1500

1500 - 1530

1530 - 1600

1600 - 1630

1630 - 1700

1700 - 1730

1730 - 1800

1800 - 1830

1830 - 1900

1900 - 1930

1930 - 2000

2000 - 2030

2030 - 2100



一起營造永續創意生態

每次 MaD Festival 的起點，以至每項執行細節，都是信念和價值。瀏覽以下網頁或掃描二維碼，了解“彳亍光年”背後的故事：

A SUSTAINABLE CREATIVE ECOLOGY

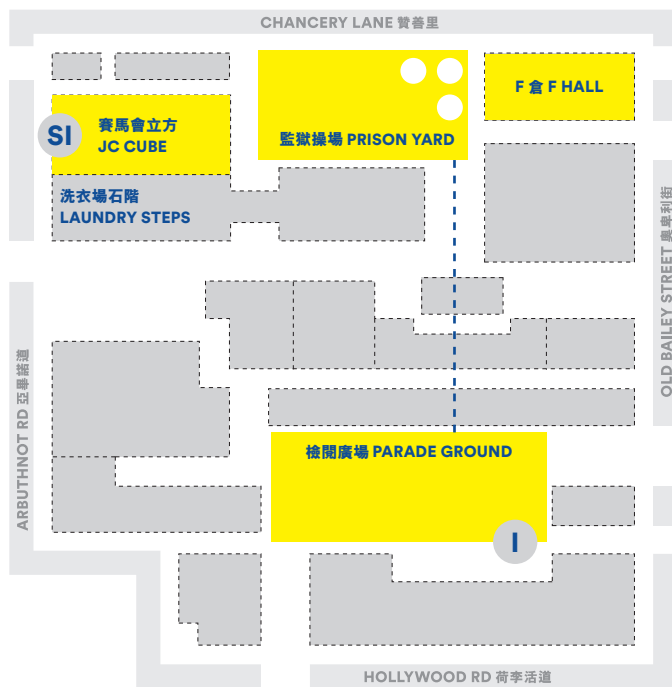
We walk the talk – in all decisions that made the Festival what it is. Please visit the following website or scan the QR code to learn about what we have gone through in this Grounded Odyssey:



MADFESTIVAL.MAD.ASIA/ SUSTAINABILITY

活動場地

PROGRAMME VENUES



I 活動詢問處 INFORMATION

--- 建議通道 SUGGESTED PATH

SI 即時傳譯器借還處 於賽馬會立方地下入口 SIMULTANEOUS INTERPRETATION RECEIVERS COLLECTION IS AT THE G/F ENTRANCE TO JC CUBE

場內多處設有洗手間及飲用水機，詳情請參考大館場內指示 PLEASE REFER TO THE SIGNAGE IN THE VENUE FOR TOILETS AND DRINKING FOUNTAINS

13 JAN SUN

F 倉展覽 F HALL STUDIO

監獄操場 PRISON YARD

檢閱廣場 PARADE GROUND

檢閱廣場 PARADE GROUND

場外活動 OFF-SITE

彳亍行旅 VOYAGE



對談 EXCHANGE



開放工作室 OPEN STUDIOS



自由市場 FREE MARKET



實地考察 EXCURSIONS

須預先登記 PRE-REGISTRATION REQUIRED



須預先登記 PRE-REGISTRATION REQUIRED

設少量即場參與名額 LIMITED WALK-IN PLACES

自由參與 OPEN TO ALL

自由參與 OPEN TO ALL

培育創意社群 INCUBATION OF CREATIVE NEIGHBOURS

營造創意體驗 CURATION OF CREATIVE EXPERIENCES

物質文化創新 INNOVATION IN MATERIAL CULTURE

1100 - 1130

1130 - 1200

1200 - 1230

1230 - 1300

1300 - 1330

1330 - 1400

1400 - 1430

1430 - 1500

1500 - 1530

1530 - 1600

1600 - 1630

1630 - 1700

1700 - 1730

1730 - 1800

1800 - 1830

1830 - 1900

1900 - 1930

1930 - 2000

2000 - 2030

2030 - 2100

第 6 節 SESSION 6

與主講嘉賓對談：
李應平女士
IN DIALOGUE：
MS LEE YING -PING

第 7 節 SESSION 7

與主講嘉賓對談：左靖教授
IN DIALOGUE：
PROF ZUO JING

第 8 節 SESSION 8

展覽 EXHIBITION

開放時間 OPENING HOURS

1330 - 1600

藍屋保育計劃的社區成長課
LESSON LEARNT IN THE VIVA BLUE HOUSE REVITALISATION PROJECT

1300 - 1500

深水埗創新之旅（第一場）
REDISCOVERING SHAM SHUI PO (SESSION 1)

1400 - 1600

EATON WORKSHOP —— 再思款待：一個有理念的家
RETHINKING HOSPITALITY: A HOME FOR PURPOSE

1400 - 1600

大人讀書會 —— 貧富懸殊的香港長者
BIG MAG CLUB – AGEING IN HONG KONG

1400 - 1600

造物者言，拿手起動
REAL THING MAKERS ALL WE ARE

1430 - 1600

南豐紗廠 THE MILLS

1600 - 1800

玩轉公共空間的想像
PLACEMAKING THROUGH PLAY

1430 - 1630

我們的社會實驗：從“一小步”走到
TRIAL AND ERROR LAB FROM ME TO WE: THE STORIES OF HOW WE LIVE AS A COMMUNITY

1400 - 1700

彳亍人曲：“一個人一首歌”導賞團
WALK THE SONGS OF PEOPLE: “EVERY LIFE IS A SONG” TOUR

1600 - 1800

油尖旺霓虹招牌導賞團
NEON LIGHT WALKING TOUR IN YAU TSIM MONG

1630 - 1830

壹樓共同社 —— 新鮮本地味道
LOCAL FOOD, FRESH FROM HONG KONG

15:00 - 1700

織繫共融
FROM WEAVING TO CONNECTING

1600 - 1800

不只木材
MORE THAN WOOD

1600 - 1800

深水埗創新之旅（第二場）
REDISCOVERING SHAM SHUI PO (SESSION 2)

